

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
*Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011*

Nr. / No. K128-K138-CPR-2016\_DE\_GB

1. Typ / type	K128* / K128F / K138* / K138F / K138 JH* Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung (EN 12815:2001/ A1:2004/AC:2007) / <i>cooker burning solid fuel without water supply (EN 12815: 2001/ A1:2004/AC:2007)</i>
Serien-/Fert.Nr. / <i>serial/production no.</i>	ab / <i>off</i> > 16 01 0001 (No.-type-year-production serial No.-pieces)
2. Verwendungszweck / <i>use of the construction product</i>	Herde für feste Brennstoffe in Gebäuden ohne Heiz- und Brauchwasserbereitung / <i>cooker with solid fuel in building without water supply</i>
3. Hersteller / trade mark	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 <a href="mailto:info@wamsler.eu">info@wamsler.eu</a> <a href="http://www.wamsler.eu">www.wamsler.eu</a>
4. Bevollmächtigter / <i>authorised representative</i>	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 <a href="mailto:a.freund@wamsler.eu">a.freund@wamsler.eu</a>
5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / <i>systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V</i>  System 3	
6. Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt / <i>the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3</i>	
Benannte Stelle / <i>notified body</i>	TÜV SÜD Kermi Ltd. Dugonics u. 11 1043 Budapest – Hungary
Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>	1420
Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>	R-247494
Prüfberichtsdatum / <i>date of the report</i>	15.09.2011

<b>7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification</b>	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
<b>Wesentliche Merkmale / Essential characteristics</b>	<b>Leistung / performance</b>
<b>Brandverhalten / reaction to fire</b>	A1
<b>Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material</b>	Mindestabstand in mm / <i>minimum distances in mm</i> Hinten / rear = 300 mm Seite Feuerraum / sides firerin = 400 mm Seite Backofen / sides oven = 300 mm Oben / ceiling = 700 mm Vorne / front = 500*/800 mm Boden / floor = 0 mm
<b>Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuelfalling out</b>	Erfüllt / pass
<b>Reinigbarkeit / cleanability</b>	Erfüllt / pass
<b>Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products</b>	CO 0,10 % (1,22 g/m <sup>3</sup> )
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Oberflächentemperatur / surface temperature</b>	Erfüllt / pass
<b>Elektrische Sicherheit / electrical safety</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Max. Betriebsdruck / max. operation pressure</b>	nicht zutreffend / not applicable
<b>Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section</b>	191 °C
<b>Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output</b>	250 °C
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b>	keine Leistung festgestellt / NPD
<b>Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency</b>	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	7 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	7 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	nicht zutreffend / not applicable
<b>Wirkungsgrad / efficiency</b>	$\eta$ (77,5 %)
<b>Dauerhaftigkeit / durability</b>	Erfüllt / pass
<p><b>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</b></p>	

\* Feuerraumtür ohne Sichtscheibe / burning door without window

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 07.01.2016

Ort und Datum / place and date of issue

  
 Unterschrift / signature

Typenschild / type plate

<b>CE</b>		
<b>Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH</b> Adalperstraße 86, D - 85737 Ismaning 11 Nr./No. K128-K138-CPR-2016 EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007		
Prüfstelle Nr. / NB No.: 1420		
Herde für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung in Gebäuden / cooker burning solid fuel without water supply		
<b>Typ / type:</b> <b>Art. Nr. / Article No.:</b> <b>Fert. Nr. / Serial No.:</b>	<b>„A”</b> <b>„B”</b> <b>#T</b>	
Brandsicherheit / fire safety		
Erfüllt / pass		
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	Hinten / rear Ofenseite / ovenside Vorne / front	(1) 300 mm (2) 300 mm (3) „C” mm
	Feuerraumseite / fireplaceside Decke / ceiling Boden / floor	(4) 400 mm 700 mm 0 mm
	Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	
	Erfüllt / pass	
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood CO emission - Braunkohlebriketts / b.coal		0,10 % / 1,22 g/m <sup>3</sup> 0,09 % / 1,18 g/m <sup>3</sup>
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance		NPD
Oberflächentemperatur / surface temperature		Erfüllt / pass
Elektrische Sicherheit / electrical safety		
Reinigbarkeit / cleanability		Erfüllt / pass
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure		nicht zutreffend / not applicable
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot)		191 °C / 228 °C 250 °C / 270 °C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD
Wärmeleistung / thermal output		Erfüllt / pass
- Nennwärmeleistung / nominal heat output		7 kW
- Raumwärmeleistung / room heating output		7 kW
- Wasserwärmeleistung / water heating output		nicht zutreffend / not applicable
- Wirkungsgrad / efficiency (η)		77,5 % / 73,4 %
Dauerhaftigkeit / durability		Erfüllt / pass
zulässige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet	
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting		Ja / yes
Emissionen (Ergänzung) / emission		
- Staub/dust	Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m <sup>3</sup>
- OGC	Scheitholz / Braunkohlebriketts	0,06 / 0,05 g/m <sup>3</sup>
- NOx	Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,09 / < 0,11 g/m <sup>3</sup>
Emissionen (Anforderung 15a B-VG)		Erfüllt / pass
- CO	Scheitholz / Braunkohlebriketts	783 / 694 mg/MJ
- Staub	Scheitholz / Braunkohlebriketts	24 / 22 mg/MJ
- OGC	Scheitholz / Braunkohlebriketts	48 / 36 mg/MJ
- NOx	Scheitholz / Braunkohlebriketts	56 / 65 mg/MJ
Wärmeleistung Scheitholz / Braunkohlebrik.		3,5-7,1 / 3,5-7,1 kW
Prüfbericht Nr.: R-247494 vom 15.09.2011		
Angaben Schweiz VKF Nr. 19657		
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail!		

K138F	W2000138XXXX	80
K138	W00138XXXXXXXX	50
K128F	W2000128XXXX	80
K128	W00128XXXXXXXX	50
„A”	„B”	„C”